

## Bestyrelsen

MHA/THA 9. maj 2022

# Referat af 2. bestyrelsesmøde 5.5.2022 kl. 10.15-11.10

Sted: Bogense

Dagsorden:

1. Godkendelse af dagsorden
2. Endelig godkendelse af referat fra sidste møde
3. Status på Dansk Sprognævns virke
4. Regnskabsopfølgning (1. kvartal)
5. Meddelelser
6. Eventuelt

Deltagere: Henrik Jørgensen (formand), Lisa Villadsen (næstformand), Bettina Buch, Sussi Olsen, Tonny Skovgård Jensen, Jørgen Schack, Thomas Hestbæk Andersen, Margrethe Heidemann Andersen (referent), Poul Erik Risager (økonomi).

Afbud: Holger Juul

## 1. Godkendelse af dagsorden

Beslutning: godkendt.

## 2. Endelig godkendelse af referat fra sidste møde

Bilag 1: Referat af 1. bestyrelsesmøde 2022.

Beslutning: godkendt.

## 3. Status på Dansk Sprognævns virke

Sagsfremstilling:

Medarbejdere:

- Ida Elisabeth Mørch har fratrukket sin stilling som seniorkonsulent og souschef per 30.4 (for at tiltræde i en stilling på Lex.dk).
- Margrethe Heidemann Andersen er udpeget som ny souschef per 1.5.
- Winnie Collin er tiltrådt som sprogkonsulent (videnskabelig assistent) og ansat i perioden 1.5.2022-30.4.2023.

## Bestyrelsen

MHA/THA 9. maj 2022

- 2 studentermedhjælpere er tiltrådt 1.4.; en fra AU og en fra SDU.
- Sprognævnet har bistået i ansøgninger om to eksternt finansierede ph.d.-stipendier hvor modellen er at stipendiaten ansættes og arbejder i Sprognævnet og afvikler uddannelsesdelen af det treårige forløb på enten AU eller SDU. Den ene ansøgning fokuserer på klarsprog (den er indsendt både til DFF og til TrygFonden/Kulturministeriets Forskningsudvalg); den anden ansøgning fokuserer på sproglige kompetencer i gymnasieskolen (den er indsendt til DFF).

### Fagligt:

- Arbejdet frem mod en ny udgave af sproget.dk er igangsat (i samarbejde med Det Danske Sprog- og Litteraturselskab og via kommunikationsbureauet Peytz). Michael Nguyen har overtaget funktionen som redaktør af sproget.dk.
- Arbejdet frem mod 5. udgave af *Retskrivningsordbogen* tager form: Aktuelt er RO4 overført til it-systemet DPS, og nu læses der korrektur på alle fuldformer (med ekstern bistand).
- Den del af Det Centrale Ordregister (COR) som Sprognævnet er hovedarkitekt bag, lanceres ved et større seminar i Bogense d. 30.5. Arbejdet, som er finansieret af Digitaliseringsstyrelsen med 1.348.000 kroner, afsluttes planmæssigt.
- [Sprogense](#): festivalen foregår 16.9-17.9. Bestyrelsen inviteres til at deltage (Sprognævnet dækker transport, overnatning og byder på middag fredag aften).
- Dansk Sprognævns årsberetning for 2021 er med bestyrelsens nik udsendt til repræsentantskabet.
- Afdeling for dansk tegnsprog er flyttet ind i huset i Bogense d. 1.4.

### Administrativt:

- Afdeling for Dansk Tegnsprog har etableret sit kontor i Sprognævnets hus i Bogense.
- Kulturministeriet har godkendt årsrapporten for 2021 (som findes [her](#) i sin endelige version), og i den forbindelse er der foretaget en mindre justering af enkelte mål i rammeaftalen (de findes [her](#)). Årsrapporten vidner om en velfungerende rammeaftale og stabil økonomi.

Beslutning: Orienteringen blev med enkelte uddybninger (især) om dansk tegnsprog og om personalsituationen til efterretning

## 4. Regnskabsopfølgning (1. kvartal)

### Sagsfremstilling:

Budgettet for 2022 holder i første kvartal (med mindre afvigelser som primært skyldes periodeforskydninger ift. udgifterne til rejse og befordring samt let forøgede indtægter fra CopyDan). Som følge af Ida Elisabeth Mørchs opsigelse forventes personaleomkostningerne for året at blive lidt lavere end budgetteret. De frigivne midler vil i første omgang prioriteres til arbejdet med RO5.

## Bestyrelsen

MHA/THA 9. maj 2022

Bilag 2: Regnskab for 2022, 1. kvartal

Indstilling: Bestyrelsen tog regnskabsopfølgningen til efterretning med en bemærkning om at det ser godt og fornuftigt ud.

## 5. Meddelelser

Se bilag 3 med oversigt over aktiviteter for 2022.

I forlængelse af meddelelserne gennemgik Jørgen Schack forløbet omkring Sprognævnets anbefaling om at bruge formen *Kyiv* hvis man ønsker en transskription fra kyrillisk af Ukraines hovedstad som ikke er baseret på russisk (jf. Nyt fra Sprognævnet 2022/2 <https://dsn.dk/nyt-fra-sproгнаevnet/maj-2022/transskription-af-ukrainsk-og-stavning-af-ukrainske-navne/>). Det blev understreget at Sprognævnet ikke har foretaget et generelt skifte til ukrainske transskriptionsregler af navne på kyrillisk, men blot givet råd og vejledning til dem som ikke ønsker at benytte *Kiev* (som stadig er gældende i dansk). I spørgsmål om kyrillisk henholder Sprognævnet sig i øvrigt til Thomas Mathiesen og Thomas Olanders arbejde: <https://sproghistorie.dk/cyrtrans/>.

## 6. Eventuelt

Intet